



LE MOT DU MAIRE

Benfeldoises, Benfeldois,

Cette nouvelle parution du Benfeld.com comporte uniquement 4 pages au lieu des 8 pages habituelles !

Nous pensions d'abord pouvoir vous communiquer le résultat de notre concours architectural du complexe des fêtes, cependant de nouvelles contraintes administratives ne nous permettent pas de communiquer les éléments du projet avant quelques semaines.

Nous vous proposerons donc un complément dédié au complexe des fêtes, fin juin. Ce projet reste ambitieux et structurant pour notre commune, nous vous invitons à le découvrir lors de nos réunions de quartiers : le 23 juin à 20h au club-house du complexe sportif, le 28 juin à 20h dans la salle de motricité de l'école Briand et le 2 juillet à 9h30 dans la salle de l'école des

Vosges. A l'issue de cette dernière réunion, nous inaugurerons la nouvelle placette du quartier de la gare.

Durant le printemps, nous bénéficierons de deux nouveaux espaces extérieurs. Tout d'abord, la placette de la gare qui remplace l'ancien parking pour devenir un espace de vie et de rencontres multigénérationnelles et multifonctionnelles pour le quartier et notre ville. Le coût de l'aménagement est de 46 000 € HT.

A proximité de notre Résidence pour Personnes Agées récemment reconvertie en Résidence Autonomie, nous venons d'inaugurer un parcours de santé pour seniors, dispositif permettant de préserver l'autonomie de nos aînés. Il est composé de différents modules de motricité installés en plein air et en libre accès pour toutes les personnes âgées dans le parc de la Villa Jaeger. Pour le concrétiser, nous

avons composé une commission de membres issus de différents horizons, dont l'association des Amis des Aînés de la RPA qui est à l'origine du projet. Nous avons pu bénéficier de l'expertise d'une animatrice de l'EHPAD et de la participation financière du CCAS et de la CEA. Son coût est de 15 600 € HT.

Si le printemps vous incite à sortir, vous pourrez visiter les deux nouveaux lieux de vie de notre ville. Je vous invite également à participer aux animations de ce mois de juin, qu'elles soient sportives comme le Triathlon et la Benfeldoise ou culturelle comme la Fête de la Musique et le concert de notre Harmonie...

Le Maire
Jacky Wolfarth



INAUGURATION DU PARCOURS SENIORS

ANIMATIONS / COMMUNIQUES

Calendrier des manifestations du mois de juin

Le 4 de 15h à 19h & le 5 juin de 9h à 13h, Triathlon international Obernai/Benfeld (COTO/plan d'eau); **le 8 à 16h**, Visite commentée de la synagogue de Benfeld ⁽¹⁾ & à **18h30** Réunion publique d'information ORANGE (SDF); **le 11 dès 11h**, ouverture de la baignade surveillée au plan d'eau & à **20h15**, Concert de l'Harmonie municipale (SDF); **les 12 et 19 de 8h à 18h** Elections législatives; **le 12**, Championnat départemental de gymnastique catégorie Poussins/Poussines (Laurentia / Complexe sportif); **le 16 à 20h**, Conférence fleurissement et jardins sur le thème « Les auxiliaires du jardinier » (Ecole Briand, entrée rue du Moulin); **le 18 dès 18h**, Fête de la Musique (Ville de Benfeld, au centre-ville place Aristide Briand et au Ladhof); **le 22 à 16h**, Visite commentée de la synagogue de Benfeld ⁽¹⁾; **le 23 à 20h**, Réunion publique avec les riverains du quartier Rohan (Club-house du complexe sportif); **le 24 à 18h30**, Réunion publique avec les jeunes sur le thème « Aménagement et projets de l'espace Kern » (Stade Kern); **le 26 de 9h à 17h**, La Benfeldoise, Course solidaire contre le cancer (BEAJMP/dans le centre-ville avec animations Place Aristide Briand); **le 28 à 20h**, Réunion publique avec les riverains du centre-ville (Ecole Briand); **le 2 juillet à 9h30**, Réunion publique avec les riverains du quartier gare (Ecole des Vosges).

(1) Nota : visite ouverte à tout public sur réservation. Pour les informations complémentaires, contactez l'Office de Tourisme au 03 88 74 04 02 ou benfeld@grandried.alsace

Prochaines permanences sur RDV en mairie au 03 88 74 42 17

Avec le conciliateur : le 24 juin de 9h à 12h. Il est également possible de saisir un conciliateur du ressort de tribunal d'Instance d'Illkirch par internet en passant par le site des Conciliateurs de France.

Avec l'architecte des Bâtiments de France : le 2 juin de 14h à 17h

Justifier de son identité pour passer un examen ou un concours

Pour le mois de juin 2022, les cartes nationales d'identité et les passeports périmés depuis moins de 5 ans permettent de justifier son identité pour passer les examens ou concours officiels (brevet, baccalauréat, etc.), et pour s'inscrire au permis de conduire.

<https://www.education.gouv.fr/reussir-au-lycee/examens-2022-les-reponses-vos-questions-340337>

Renouvellement pièces d'identité

Tout dépôt de dossier en mairie nécessite une prise de RDV sur le site de la ville <http://benfeld.fr/cartes-d-identite--passeports.htm>

Les délais de rendez-vous étant très longs, merci de prendre vos dispositions plusieurs mois à l'avance.

Le dossier de pré-demande se constitue sur le site <https://ants.gouv.fr/> (possibilité de payer le timbre fiscal en ligne pour la perte de la carte d'identité ou la demande de passeport). Prendre garde aux sites frauduleux qui sollicitent le paiement d'une prestation pour l'établissement du dossier.



Elections législatives : les dimanches 12 et 19 juin

Les bureaux de vote seront ouverts de 8h à 18h. Merci de vous munir de votre pièce d'identité (obligatoire) et de la carte d'électeur (non obligatoire mais nécessaire pour vous rechercher sur la liste d'émargement.) Les nouveaux inscrits entre le 5 mars et le 6 mai ainsi que les personnes qui ont déclaré un changement d'adresse intramuros à Benfeld et qui changent de bureau de vote recevront une nouvelle carte d'électeur d'ici fin mai. Merci de vérifier votre lieu de vote.

Procuration de vote

Pour rappel, depuis le 6/04/2021, il est possible d'établir une procuration via le téléservice « Mapprocuration ». Il faut ensuite vous rendre en personne à la gendarmerie avec un justificatif d'identité et la référence de confirmation du dépôt de la demande en ligne. La procuration directement établie auprès de la gendarmerie de Benfeld reste d'actualité.

Réunion d'information fibre

La Ville de Benfeld, la CCCE et Orange proposent une réunion publique **mercredi 8 juin à 18h30 à la Salle des Fêtes de Benfeld.**

Orange sera présent en tant qu'opérateur-aménageur retenu par la Communauté de Communes du canton d'Ersstein et non en tant qu'opérateur commercial, le réseau étant ouvert à tous les Fournisseurs d'Accès à Internet. Cette réunion a pour objectif de **renseigner les Benfeldois** sur l'avancée du déploiement du THD, et sur le processus de raccordement des logements ainsi que de répondre aux questions sur ces sujets.

Saisie en ligne de vos demandes d'autorisation d'urbanisme

Depuis le 3 janvier 2022, profitez de la saisine par voie électronique (SVE) pour déposer votre demande d'autorisation d'urbanisme (Permis de construire / aménager / démolir, déclaration préalable et certificat d'urbanisme) Les garanties de réception et de prise en compte du dossier sont les mêmes qu'un dépôt physique par papier.

Destiné aux particuliers comme aux professionnels, ce téléservice permet de saisir et déposer toutes les pièces du dossier directement en ligne, à tout moment, et dans le cadre d'une démarche simplifiée.

RDV sur : <https://appli.atip67.fr/guichet-unique>

Attention ! Seule cette téléprocédure vaut dépôt du dossier, aucun envoi par mail ne sera traité. Le dépôt de votre demande en version papier en mairie reste bien évidemment possible.

Animations à la médiathèque

Braderie le 24 juin de 18h à 20h. Grande vente des documents : livres et CD au prix unique d'1€ pièce ! Entrée libre.

Dès le 21 juin, participez à notre **1ère édition de Livre voyageur !** Le concept : choisissez un livre de poche qui sera à votre disposition dans votre médiathèque, emportez-le avec vous en vacances, et photographiez-le là où vous l'avez lu et envoyez-nous la photo sur notre boîte mail ! En septembre, elle sera exposée avec vos éventuels commentaires dans votre médiathèque, ainsi nous pourrons suivre les pégrinations de tous les livres participant aux projets.



CONSEIL MUNICIPAL / ETAT CIVIL

LE SAVIEZ-VOUS ?

Séance du 4 avril 2022**Compte administratif 2021**

Le Compte administratif constitue le bilan financier des dépenses et des recettes effectives.

En section de fonctionnement :

4 921 806 € en recettes et 3 440 933 € en dépenses, soit un résultat de clôture de 1 480 873 €.

En section d'investissement :

2 508 040 € en recettes et 2 841 246 € en dépenses, soit un résultat de clôture de - 1 311 316 €. Ce déficit est compensé par l'excédent de fonctionnement ci-dessus.

Affectation du résultat 2021

Le résultat de fonctionnement de 1 480 873 € est affecté dans sa totalité à la section d'investissement 2022.

Budget primitif 2022

Le budget primitif prévoit et autorise les dépenses et les recettes de l'année. Le budget voté par le Conseil s'élève à 4 762 000 € pour la section de fonctionnement et à 3 646 000 € pour la section d'investissement. Les détails figurent dans le procès-verbal de la séance du 04/04/2022 du Conseil municipal disponible sur le site internet de la ville ⁽¹⁾.

Subventions 2022

Le Conseil municipal a approuvé lors de sa séance du 4 avril, les crédits affectés aux subventions à hauteur de 49 000 €.

Le Conseil précise que les subventions sont accordées aux associations dont les actions correspondent à un intérêt public dans la commune, répondant aux besoins de la population ou de son développement et dont l'activité n'a pas de caractère commercial. Les associations de parents d'élèves sont exclues du fait que la commune accorde des subventions aux écoles.

Les subventions d'investissement permettent à la commune d'aider au finan-

cement de biens d'équipement. Elles sont fixées à hauteur de 15 % de la dépense, plafonnées à 15 000 € tous les 3 ans au maximum.

Fiscalité directe locale 2022

Comme pour l'an passé, le Conseil municipal a décidé de ne pas augmenter les taux. Aussi, la taxe foncière sur propriétés bâties de la commune reste donc fixée à 26,53 % et celle sur les propriétés non bâties à 59,11 %.

Crédits scolaires 2022

Le Conseil municipal a fixé les crédits scolaires comme suit :

16 670 € pour les fournitures scolaires

11 099 € pour d'autres emplois (type classes transplantées, activités culturelles ou transports scolaires).

Tarifs de location des salles communales : précisions relatives aux gratuités

En complément de sa délibération du 13/12/2021, le Conseil municipal a précisé les occupations accordées à titre gratuit, soit :

une gratuité par an pour le club house ou l'ancien CEG aux associations de BENFELD pour l'organisation de leur assemblée générale, une gratuité par an pour les manifestations organisées par les écoles par le biais d'un partenaire associatif, gratuité pour les manifestations organisées par les écoles elles-mêmes.

⁽¹⁾ Retrouvez les comptes-rendus des séances du Conseil municipal en ligne sur le site de la ville www.benfeld.fr, onglet "Vie municipale", rubrique "Rapports du Conseil municipal". Les dernières délibérations sont également consultables dans le tableau d'affichage situé à l'extérieur de la Mairie, côté médiathèque.

Une arrivée remarquable !

Le 18 octobre 1840, notre cité a accueilli officiellement pour la première fois le chemin de fer. Benfeld et Colmar venaient d'être reliés par les rails. L'avenir est désormais au Chemin de Fer.

Une société, fondée en 1838, du nom de « Compagnie du chemin de fer de Strasbourg à Bâle », avait pour mission la construction d'une ligne de chemin de fer entre ces deux villes. Une telle réalisation avait pour but de répondre à une nécessité économique afin de permettre l'approvisionnement plus facile des usines du territoire alsacien en matières premières dont le charbon, les balles de coton et de laine. Elle devait par la même occasion permettre l'expédition des produits manufacturés de ces mêmes entreprises au-delà de nos frontières régionales.

Ce projet ambitieux, lancé quelques années plus tôt par Nicolas Koechlin et ses frères, voyait donc le début de sa concrétisation ce 18 octobre : les premiers trains à vapeur s'élançaient sur 39 km entre Benfeld et Colmar. Sa réalisation ne fut cependant pas aisée et se heurta à de nombreux obstacles et difficultés concernant notamment l'acquisition des terrains. La méfiance fut aussi de mise et voir les cultures à proximité des rails être empoisonnées par ce monstre de fer et d'acier, constitua une véritable crainte. Le 1^{er} mai 1841, les locomotives pouvaient à présent tirer des wagons de marchandises ou des voitures de voyageurs jusqu'aux portes de Strasbourg. Les 27 km séparant Benfeld de Koenigshoffen rallongeaient ainsi le tronçon. Enfin le 15 septembre 1841, 134 km pouvaient être parcourus de Saint-Louis à Koenigshoffen dans les deux sens de circulation.

Une nouvelle vision de la plaine d'Alsace était désormais offerte aux voyageurs. L'aventure du rail en Alsace débutait...

Directeur de la publication : Jacky Wolfarth, Maire. **Réalisation** : service communication Ville de Benfeld. **Périodicité** : trimestrielle. Limite de dépôt des articles : le 10 du mois qui précède les éditions, mars, juin, septembre et décembre. **Coordination** : Bruno Lefebvre. **Textes** : Roxane Boehm, Stéphanie Guimier, Jacky de Montigny, Jean-Jacques Knopf, Bruno Lefebvre, Stéphanie Guimier, Séverine Ramseyer, Jacky Wolfarth. **Photos** : Bruno Lefebvre, Stéphanie Guimier, Séverine Ramseyer, Jacky Wolfarth. BEAJMP, Harmonie Municipale.

Tirage à 2800 exemplaires.

La mairie est ouverte au public du lundi au vendredi de 9 h à 11 h30 et de 15 h à 18 h. 3 rue du Château 67230 Benfeld
Tél. : 03.88.74.42.17 mairie@ville-de-benfeld.fr - <http://www.benfeld.fr>

**DECES**

11.10.2021 Oberhausbergen	Brahim CHERIER	né le 01/01/1939
01.02.2022 Benfeld	Georges FUHRMANN	né le 26/06/1941
03.02.2022 Benfeld	Edith LAMARQUE née SONNTAG	née le 16/05/1930
06.02.2022 Benfeld	Liliane LACHER née HOERLE	née le 14/05/1935
03.03.2022 Sélestat	Jean Paul KAAG	né le 13/03/1936
07/03/2022 Benfeld	Henri BADER	né le 27/10/1929
10.03.2022 Colmar	Marie Odile REIBEL née ARNOUX	née le 08/01/1947
18.03.2022 Sélestat	Inge KUNKEL née FUCK	née le 11/08/1934
28.03.2022 Benfeld	Joséphine GOERGER née ROESCH	née le 19/09/1934
28.03.2022 Colmar	Maurice FISCHER	né le 10/09/1948
30.03.2022 Benfeld	Nicole SCHIMPF	née le 29/01/1935
02.04.2022 Benfeld	Madeleine KALT née WALTZ	née le 12/06/1935
12.04.2022 Benfeld	Marie SCHAEFFER née BURCKBUCHLER	née le 06/10/1928
16.04.2022 Benfeld	Bruno SCHEIBLING	né le 08/12/1965
17.04.2022 Sélestat	Suzanne HEINRICH née WEISSEREINER	née le 23/09/1937
17.04.2022 Strasbourg	Irène SEYLER née FREY	née le 07/07/1921
22.04.2022 Benfeld	Marie REISS née BARTH	née le 12/12/1928

NAISSANCES

07.02.2022 Strasbourg	Ayla, fille de Gazmir SEFAJ et de Entela KLOSI
10.02.2022 Sélestat	William, fils de Vincenzo FASCIANO et de Chiara BALDIN
13.02.2022 Strasbourg	Rachel, fille de José SALLOUM et de Ayren GERYES
15.02.2022 Sélestat	Taylan, fils Stéphane SCHNEIDER et de Mathilde MEYER
16.02.2022 Strasbourg	Diego, fils de Jonathan RAYER et de Marie ORTIZ
28.02.2022 Strasbourg	Samuel, fils de Arnaud THIELEN et de Charline RUSCH
08.03.2022 Sélestat	Eliott, fils de Jonathan GRIESBACH et de Stéphanie SIGWALT
10.03.2022 Sélestat	Marvin, fils de Mickaël TELL et de Hélène BURGER
18.03.2022 Strasbourg	Milan, fils de Morgan PARISIS et de Soizic RAML
02.04.2022 Strasbourg	Baptiste fils de Martin MARX et de Mélissa STRESSER
23.04.2022 Sélestat	Zümra, fille de Davut OCAK et de Aysegul UYANIK

MARIAGES

16.04.2022 Benfeld	Thomas CHAUDIERE et Laureyna MAKESSI
--------------------	--------------------------------------

MONDE ASSOCIATIF / LOISIRS / CULTURE



L'association BEAJMP vous donne rendez-vous le dimanche 26 juin pour la bonne cause : **la lutte contre le cancer**. Frais de participation : 10 € au profit de l'Association BEAJMP et de la Ligue contre le cancer.

La Benfeldoise 2022 en est à sa 3e édition... mais la 1ère en réel ! Après deux années de crise sanitaire qui ont avorté les départs effectifs des 2 premières éditions (remplacées par des e-courses), le comité de l'association invite les sportifs ou amateurs, les familles, les amis et collègues à se retrouver sur la même ligne de départ !

Concrètement, La BENFELDOISE c'est un itinéraire de 5 km que vous pouvez parcourir en courant ou en marchant. Les deux épreuves sont distinctes, mais engagées sur un même circuit. Le parcours est visible sur ce lien : plume-graphique.fr/parcours-benfeldoise2022/

Pour la version course comme pour la version marche, l'épreuve est accessible à partir de 14 ans. Elle est chronométrée pour la version course avec un top départ donné le dimanche 26 juin à 10h45, rue du Général de Gaulle à Benfeld (11h pour la version marche, non chronométrée). Profitez-en pour vous inscrire en famille ! Animations, petite restauration, buvette...

Inscriptions sur www.sporkrono.fr/event/la-benfeldoise/



La baignade municipale au plan d'eau sera ouverte au public à partir du 11 juin et sera surveillée par 2 maîtres nageurs du lundi au vendredi de 13h à 19h ainsi que les samedis de 11h à 19h, dimanches et jours fériés de 10h à 19h.

Les prix d'entrées, inchangés, sont les suivants : 0,80 € pour les enfants, étudiants, militaires et pour les groupes scolaires ; 1,60 € pour les adultes. Gratuit pour les enfants de moins de 6 ans et les personnes de 60 ans et plus.

Des cartes d'abonnement valables pour toute la saison peuvent être achetées et retirées aux caisses du plan d'eau à partir du 11 juin au tarif de : 16 € pour les enfants, étudiants et militaires ; 26 € pour les adultes et 33 € pour les familles (parents et enfants vivant sous le même toit).

En attendant l'ouverture officielle de la baignade, la commune décline toute responsabilité en cas d'accident.

Harmonie municipale de Benfeld
 direction : Yves Scheppler

Concert de retrouvailles
 avec la participation du Chœur de Clarinettes d'Alsace du Nord, dirigé par Romuald Jallet et Ariane Stoll

Samedi 11 juin à 20h 15
Salle des fêtes de Benfeld

Proposé par la commission culturelle
Entrée libre, plateau, buvette

Samedi 18 Juin 2022
Fête de la musique
 à Benfeld Place Briand à partir de 18h

Harmonie Municipale de Benfeld		Lina LoEv Chanson franco-allemande
	Flash song	4U For You Reprises pop rock
Peter Later Indie rock		
Interlude rythmé		Et au Ladhof : Les 3L et leurs amis Variété, musette
OUTSIDE Rock progressif		

Petite restauration, buvette
 par les associations de Benfeld

VILLE DE BENFELD, Benfeld TV, Facebook, QR code

Triathlon Obernai-Benfeld

Les 4 et 5 juin, la commune accueille la 22e édition du Triathlon international d'Obernai-Benfeld avec 7 épreuves destinées à tous les âges (à partir de 6 ans) et à tous les niveaux de pratique : débutants, amateurs ou triathlètes confirmés, dans le cadre naturel du plan d'eau de Benfeld pour la natation. Buvette, petite restauration les 2 jours. Le 4 juin après-midi, formats XS et jeunes. Soirée Pasta party organisée sur place par l'OMF à partir de 19h.



Reservation <https://triathlon-obernai.fr/>

Le 5 juin en matinée, formats S, M et L. Vous souhaitez être bénévole et apporter votre aide : contactez Jean-Luc Hanns au 06 87 44 34 96.